

**BY-LAW NO. 2022-11**

**A BY-LAW TO APPROVE THE 2023 BUDGET OF THE DOWNTOWN REVITALIZATION CORPORATION AND TO ESTABLISH A SPECIAL BUSINESS IMPROVEMENT AREA LEVY IN THE CITY OF BATHURST**

The Council of the City of Bathurst, hereby enacts as follows:

WHEREAS the *Business Improvement Areas Act*, provides that a Municipality may, by by-law, impose a special business improvement levy on business properties within the area designated as a Business Improvement Area; and

WHEREAS the Special business improvement levy will be adopted in accordance with subsection 5.01(3)(f) of the *Real Property Tax Act*; and

WHEREAS the City Council of the City of Bathurst deems the imposition of such a special business development levy on business properties to be in the public interest; and

NOW THEREFORE BE IT ENACTED by the Council of the City of Bathurst, as follows:

1. A special improvement levy in the amount of two dollars (\$2.00) per thousand dollars (\$1000) of business assessment for the year beginning January 1, 2023 and ending on December 31, 2023 is hereby imposed on all business properties within the area described in by-law No. 2004-14, being a By-law to Designate and Establish a Business Improvement Area within the Boundaries of the City of Bathurst.

**ARRÊTÉ NO. 2022-11**

**UN ARRÊTÉ POUR APPROUVER LE BUDGET 2023 DE LA CORPORATION DE REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE BATHURST ET POUR ÉTABLIR UN PRÉLÈVEMENT SPÉCIAL POUR LA ZONE D'AMÉLIORATION DES AFFAIRES DE LA VILLE DE BATHURST**

Par les présentes, le Conseil de Ville de Bathurst édicte ce qui suit :

ATTENDU QUE, en vertu de la Loi sur les zones d'amélioration des affaires, une municipalité peut, en adoptant un arrêté municipal à cet effet, imposer un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires sur les commerces situés à l'intérieur de la zone désignée Zone d'amélioration des affaires;

ATTENDU QUE le prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires sera adopté conformément au paragraphe 5.01(3)(f) de la *Loi sur l'impôt foncier*; et

ATTENDU QUE le Conseil de Ville de Bathurst juge qu'il est dans l'intérêt public d'imposer un tel prélèvement spécial pour l'amélioration des affaires sur les biens non-résidentes; et,

PAR LES PRÉSENTES, le Conseil de Ville de Bathurst, ÉDICTE CE QUI SUIT :

1. Par les présentes, un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires, au montant de deux dollars (2,00 \$) pour chaque mille dollars (1 000 \$) de la valeur fixée pour l'année commençant le 1 janvier 2023 et terminant le 31 décembre 2023 sera imposé sur tous les biens non-résidentes à l'intérieur de la zone identifiée dans l'Arrêté municipal No. 2004-14, lequel est un Arrêté pour désigner et établir une zone d'amélioration des affaires à l'intérieur des limites de la Ville de Bathurst.

2. Proceeds from the levy in the amount of \$103,241.00 may be remitted following receipt of the City of Bathurst to the Downtown Bathurst Revitalization Corporation for the purposes contained in the budget of \$103,241.00 forwarded by the Downtown Bathurst Revitalization Corporation to the City of Bathurst on October 5, 2022.

2. Les montants reçus de ce prélèvement spécial, au total de 103 241,00 \$, seront remis à la Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst pour utilisation conformément aux dispositions du budget 103 241,00 \$ remis par la Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst à la Ville de Bathurst le 5 octobre 2022.

Enacted on December 19, 2022

Édicté le 19 décembre 2022

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst affixed its Corporate Seal to this By-Law.

EN FOI DE QUOI, la City of Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

**CITY OF BATHURST**

---

MAYOR / MAIRESSE

---

CITY CLERK / GREFFIÈRE MUNICIPALE

First Reading: November 21, 2022 (by title)  
Second Reading: November 21, 2022 (by title)  
Third Reading and Enactment: December 19, 2022 (by title)

Première lecture : Le 21 novembre 2022 (par titre)  
Deuxième lecture : Le 21 novembre 2022 (par titre)  
Troisième lecture et promulgation : Le 19 décembre 2022 (par titre)

This By-Law was adopted as per specified in the Local Governance Act, sections 70(1) c and 15 (3)a.

Cet arrêté fut adopté conformément aux articles 70 (1) c et 15 (3) a de la Loi sur la gouvernance locale.

**CITY OF BATHURST**  
**PUBLIC NOTICE**  
**PROPOSED 2023 DBRC BUDGET**

The City of Bathurst has received a proposed 2023 budget for the Downtown Revitalization Corporation and has authorized that this be advertised, according to the Business Improvement Area Act. The revenue for the proposed Budget will be raised by special levy, as provided by the act.

**REVENUES**

Levies	\$90,595
ACOA Funding	\$12,646
<b>Total</b>	<b>\$103,241</b>

**EXPENDITURES**

Salaries	\$49,795
Employee Benefits	\$3,500
Sponsorships	\$1,500
Event Costs	\$5,510
New Website/Social M	\$12,646
Donations	\$500
Beautification	\$8,000
Art Initiative	\$1,000
Façade Improvement	\$3,000
Bad Debts	\$1,000
Rent	\$7,590
Utilities	\$4,000
Office Supplies	\$500
Equipment	\$1,300
Bank Charges	\$200
Travel	\$1,000
Professional Fees	\$2,200
<b>Total</b>	<b>\$103,241</b>

The 2023 Special Levy to realize this budget will be \$2.00 per \$1,000 assessment

WRITTEN OBJECTIONS from QUALIFIED OBJECTORS within the boundaries of the Business Improvement Area will be received in the City Clerk's Office until 4 p.m., A.S.T., November 17, 2022. Any valid Objections will be brought before City Council at a Regular Meeting to be held on November 21, 2022, at 6:30 p.m., in the council Chambers at, 150 St. George Street, Bathurst, NB, E2A 1B5.

If substantial objections are not received at that time, Council, will approve the 2023 Special Levy Rate by By-Law, during the regular meeting immediately following the Hearing of Objections, scheduled for November 21, 2022.

Wanda St-Laurent  
City Clerk

**BUDGET PROPOSE POUR L'AN 2023****ANNONCE PUBLIQUE****POUR LA CRCB**

La ville de Bathurst a obtenu le budget proposée pour l'an 2023 de la corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst et il a autorisé l'annonce de ce budget en vertu de la loi sur les zones d'amélioration des affaires. Les revenus pour le budget propose seront recueillis par le biais d'un prélèvement spécial, conformément aux dispositions de la loi.

REVENUS

Prélèvement	90 595 \$
Financement APÉCA	12 646 \$
<b>Total</b>	<b>103 241 \$</b>

DÉPENSES

Salaires	49 795 \$
Bénéfice	3 500 \$
Commandites	1 500 \$
Cout événements	5 510 \$
Nouveau site internet et médias sociaux	12 646 \$
Dons	500 \$
Embellissement	8 000 \$
Initiative de murailles	1 000 \$
Programme de façade	3 000 \$
Mauvaises créances	1 000 \$
Loyer	7 590 \$
Service (téléphone, etc.)	4 000 \$
Fournitures et matériel de bureau	500 \$
Équipement	1 300 \$
Frais bancaires	200 \$
Déplacements	1 000 \$
Frais des vérificateurs	2 200 \$
<b>Total</b>	<b>103 241 \$</b>

Le prélèvement spécial 2023 pour atteindre ce budget sera de 2 \$ par 1 000 \$ d'évaluation.

LES OBJECTIONS ECRITES par des PERSONNES ADMISSIBLES se trouvant à l'intérieur de la zone d'amélioration des affaires, seront acceptées au bureau de la greffière municipale jusqu'au 17 novembre, 2022, à 16 h. Toute objection valide sera entendue par le conseil lors de la réunion ordinaire du 21 novembre 2022, à 18 h 30, dans la salle du conseil, 150, rue St. George, Bathurst, NB, E2A 1B5

Si aucune objection substantielle n'est reçue à cette date, le taux de prélèvement spécial pour 2023 sera approuvé par un arrêté du conseil au cours de la séance ordinaire immédiatement après l'audience des objections prévue pour le 21 novembre 2022.

Wanda St-Laurent  
Greffière municipale